

Der Vorstand / Le Conseil d'administration

www.cpmamer.clubs.lu

<u>Vorsitzender / Président</u>	☎ : 247 8 32 16 (08:00-17:00)
Ralph LETSCH rletsch@pt.lu	2, rue Spierzelt L - 8063 Bertrange
<u>2. Vorsitzender / Vice-Président</u>	☎ : 26 33 01 53
Luc FELLER luc.feller@mamer.lu	11, rue de Bruxelles L - 8223 Mamer
<u>Schriefführer / Secrétaire</u>	☎ : 691 646 685
Gilles REGENER gregener@pt.lu	11a, rue de l'école L - 8226 Mamer
<u>Kassierer / Trésorier</u>	☎ : 80 88 05
Jean Claude WEBER jean.claude.weber@gmail.com	12, route d'Erpeldange L - 9224 Diekirch
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	☎ : 30 96 64
Jacques BONIFAS jacques@gka.lu	5, Grand'Rue L - 8391 Nospelt
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	☎ : 31 33 80 1
Marc ROLLINGER mrollinger@netcore.lu	49, rue Baerendall L - 8212 Mamer
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	☎ : 31 16 03
Alfons SCHMID aschmid@pt.lu	13, rue du Baumbusch L - 8213 Mamer
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	☎ : 30 02 84
Roger WATRY rwatry@pt.lu	9A, rue de la Gare L - 8325 Capellen

Mamer Geschichtsbuet 2014/03

ISSN : 2354-4686

08.04.2014

22.04.2014 **Ausstellung** **12.05.2014**

Präsenz, Wirken und Integration von Deutschen in Luxemburg
- Vom Wiener Kongress bis zum Ersten Weltkrieg (1815-1914)

Das Wirken von Deutschen in Luxemburg wird sehr oft mit der Besetzung im Ersten und im Zweiten Weltkrieg in Verbindung gebracht.

Dabei haben sich Migranten aus deutschen Landen schon am Anfang des 19. Jahrhunderts in Luxemburg niedergelassen und einen wesentlichen Beitrag zur wirtschaftlichen wie kulturellen Entwicklung des Großherzogtums geleistet.

So heirateten Unteroffiziere der preußischen Garnison luxemburgische Frauen und blieben hier. Die Militärmusiker spielten eine wichtige Rolle in der Entwicklung der Musikvereine in Luxemburg und die Offiziere in dem soziokulturellen Leben. Die Deutschen gründeten viele Organisationen, die heute noch existieren.

Der "Deutsche Verein in Luxemburg asbl" hat diese interessante und lehrreiche Ausstellung aufgebaut, welche in vier Themenbereiche unterteilt ist: Festung und Grenzen; Wirtschaft und Industrialisierung; Entwicklung der Stadt Luxemburg, Kultur und Gesellschaft; Großherzoglicher Hof.

Frau Helma WERNER, Kuratorin der Ausstellung, lädt zu einer begleiteten Besichtigung (auf Deutsch) der Ausstellung ein, welche am Dienstag, dem 6. Mai 2014 um 19 Uhr stattfindet.

www.deutscher-verein-luxemburg.eu

28.04.2014 (Lundi - Montag)

« Mamer Geschichtssall »

Bâtiment Jean Marx
Place de l'Indépendance



16:30-18:00

« **Porte ouverte** » - „Stunde der offenen Tür“

19:30-20:15

« **Rencontre** » avec - “Begegnung“ mit

Jules CHRISTOPHORY

Jul Christophory (* 1939) wuchs in Bartringen auf. Nach dem Abitur am Athenäum studierte er an den Universitäten in Straßburg und Paris moderne Sprachen und Philosophie. Er unterrichtete am Lycée de garçons in Luxemburg (1964-1972), im Lycée Michel Rodange (1972-1983) und an der Miami University in Luxemburg (1969-1977). 1984 übernahm er die Leitung der Nationalbibliothek, ab 1996 leitete er fünf Jahre lang die Vertretung der europäischen Kommission in Luxemburg.

**L'histoire locale,
à l'exemple de « Bertrange - 1940-1960 »**

Sur base de son recueil de souvenirs personnels (livré édité en 2011), Jul Christophory rappellera deux décennies qui sont un moment charnière de l'histoire du 20^e siècle, des années marquées par les séquelles d'une guerre atroce qui annoncent un monde nouveau caractérisé par la régression du monde rural d'antan dans un village à la périphérie de la capitale. La rencontre permettra de discuter avec l'auteur l'importance de fixer par écrit le vécu de certaines personnes ou de toute une communauté villageoise, reflet concret des conditions de vie d'une classe sociale ou d'un peuple entier ...

En luxembourgeois - Auf Luxemburgisch

Entrée libre et gratuite - Eintritt frei und gratis

En partenariat avec - Im Partnerschaft mit:
Geschichtsfreñn Bartreng asbl

29.04.2014 (Mardi – Dienstag) 14:30-16:00

Visite guidée - op Lëtzebuergesch - Führung

Centre National de Recherche Archéologique

(241, rue de Luxembourg – Bertrange)

La sensibilisation à la valorisation du patrimoine historique et culturel constitué par le vicus gallo-romain de Mamer-Bertrange et la partie de la voie romaine de Reims à Trèves qui est située entre Arlon et Luxembourg fait partie des activités de la Mamer Geschicht asbl, dans le respect des règles en vigueur et des responsabilités du Centre National de Recherche Archéologique (CNRA).



Après la conférence de Jean KRIER du CNRA sur l'état des fouilles et des connaissances sur le site du Tosseberg et le débat sur le futur du vicus et de la voie romaine entre Arlon et Luxembourg en 2011 ainsi qu'après la visite guidée des fouilles archéologiques en cours sur le site « Op Bierg » du vicus gallo-romain par Matthias PAULKE du CNRA en 2012, la présente visite guidée permet de découvrir les locaux du CNRA comprenant bureaux, laboratoires et dépôts, infrastructures partagées avec les ateliers de restauration archéologique et avec les ateliers de menuiserie et de ferronnerie du Musée national d'histoire et d'art.

Le CNRA effectue des recherches de terrain (prospections, sondages diagnostics, fouilles programmées, préventives et d'urgence) complétées d'études post-fouilles en laboratoire. Les résultats des investigations scientifiques sont publiés (articles, monographies, dossiers, catalogues) et présentés au public (expositions permanentes et temporaires, conférences, colloques).

Inscription - [☎ - ✉] - Einschreibung : avant - vor 22.04.2014 !

En cas de besoin : Transport assuré depuis et jusqu'à Mamer.
Wenn nötig : Transport von und nach Mamer.